

**COMUNITÀ AUTOGESTITA della NAZIONALITÀ ITALIANA di ISOLA**  
**CONSIGLIO**

Prot.: 095 Can 045/22\_413

Data: 26 giugno 2025

**VERBALE**

Della XVI seduta ordinaria del Consiglio della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola, che si è svolta a Palazzo Manzioli, convocata dal Presidente Jan Pulin in conformità all'art. 21 dello Statuto della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola per il giorno 11 giugno 2025 e successivamente rinviata a giovedì, 26 giugno 2025 alle ore 18:00, con la seguente proposta di ordine del giorno, integrata in data 20 giugno 2025:

Ordine del giorno proposto:

1. Accertamento del quorum e approvazione dell'ordine del giorno;
2. Approvazione del verbale della XV seduta ordinaria del Consiglio del 28 maggio 2025;
3. Proposta di conferimento del Premio Isola d'Istria 2024;
4. Nomina di due (2) rappresentanti della CAN di Isola nel Consiglio d'Istituto della SE Dante Alighieri di Isola;
5. Varie.

Consiglieri presenti: Kevin Božič, Dario Degrassi, Massimiliano Di Nardo, Selene Mujanović, Jan Pulin, Vita Valenti, Felice Ziza, Evelin Zonta, Raffaella Scotto di Minico

Consiglieri assenti: /

Dipendenti della CAN di Isola:

Clio Diabaté – Segretaria del Consiglio, settore amministrativo legale, Verbalista

Agnese Babič – responsabile del settore organizzativo e dirigenziale

Martina Gamboz – collaboratrice professionale

Altri presenti: i rappresentanti dei mass media (TV Capodistria, La Voce del Popolo/A.I.A., La Voce del Mandracchio) e altri ospiti.

Prima di avviare i lavori, il Presidente Jan Pulin annuncia di voler dire due parole in merito agli ultimi accadimenti alla Can di Isola, anche in considerazione del fatto che si tratta della sua prima seduta dopo la sua nomina. Ringrazia i consiglieri della fiducia e procede con la lettura del testo, diretto a fare chiarezza sulle cause che hanno portato alla revoca del mandato della precedente Presidente.

In sintesi, richiama l'attenzione sugli obiettivi che si erano prefissi sin dall'elezione ossia la messa al centro delle due Comunità degli Italiani di Isola e il ruolo della CAN, al servizio delle due strutture associative. Sottolinea come nel corso del tempo, la CAN abbia assunto invece un ruolo culturale dominante, che spettava invece alle due CI. Si riteneva doveroso semplificare le procedure interne riguardanti i rapporti con le due CI e che il servizio professionale dovesse essere di sostegno alle iniziative delle due CI. Rileva che era necessario aggiornare i documenti interni e controllare il personale. Nel tempo, ci si è accorti che quanto prefisso non veniva attuato. Da qui, la richiesta alla Presidente Valenti di adempiere agli impegni presi, convocando anche un maggior numero di sedute del Consiglio. Sottolinea come la Presidente Valenti non abbia dato seguito alla Delibera sull'introduzione dell'orologio digitale per i dipendenti dell'agosto 2024 e richiama l'attenzione sulla lettera di alcuni consiglieri della CAN che segnalavano mesi fa la presenza al Bar di alcuni dipendenti, che abbandonavano il posto di lavoro per un tempo superiore a quello prescritto per la pausa merenda e consumavano bevande alcoliche. Anche in questo caso, la Presidente Valenti non ha preso i dovuti provvedimenti. Prosegue e conclude, che con il tempo è venuta meno la fiducia nei confronti della Presidente Valenti, causa mancata collaborazione e inadempimento delle promesse fatte agli elettori.

Il Presidente ringrazia dell'attenzione.

A conclusione, la consigliera Selene Mujanović chiede se sia possibile fare dei commenti. Il Presidente Jan Pulin risponde che vi sarà modo di fare delle domande e commenti nel punto Varie.

APPROVA

Il Verbale della XV seduta ordinaria del Consiglio, svoltosi in parte a porte chiuse, il giorno 28 maggio 2025.

2. La presente delibera entra in vigore immediatamente e viene pubblicata sul sito della CAN di Isola [www.comunitaitaliana.si](http://www.comunitaitaliana.si).

Il Verbale viene approvato con nove (9) voti a favore, zero (0) astenuti e zero (0) contrari.

### **Ad)3 Proposta di conferimento del Premio Isola d'Istria 2024;**

Il presidente Jan Pulin invita la dipendente Agnese Babič a relazionare in merito al lavoro svolto dalla Commissione, che si è riunita in data 28 marzo 2025. La Commissione composta ancora da Alessandra Božič e da Daniela Zaro, ha selezionato la Signora Rossella Raschini: ex insegnante della Scuola italiana di Isola, già membro della CAN, della Comunità Locale, attiva nella vita locale della CNI, strettamente legata alla cura dei rapporti con gli isolani nel mondo.

Il Presidente apre la discussione.

Il consigliere Felice Ziza partecipa alla discussione, conferma di condividere la proposta della Commissione, esprime parole di elogio per la premiata e ringrazia la Commissione del lavoro svolto.

Il Presidente, quindi, mette ai voti la seguente proposta di delibera:

In conformità all'articolo 15 dello Statuto della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola e in osservanza dell'art. 6 del Decreto sull'istituzione del Premio annuale »Isola d'Istria«, approvato l'8 luglio 2009, il Consiglio della CAN di Isola, durante la sua XVI seduta ordinaria, tenutasi il 26 giugno 2025, dopo aver preso in esame la *Proposta di Conferimento del "Premio Isola d'Istria 2024"*, ha approvato la seguente:

#### **DELIBERA N° 109/22-26 Conferimento del "Premio Isola d'Istria 2024"**

1. Il riconoscimento per l'anno 2024 viene conferito alla Sig.ra **ROSSELLA RASCHINI**;

L'attuazione delle presente Delibera è di competenza del Servizio Professionale della CAN di Isola.

La cerimonia di conferimento del premio "Isola d'Istria 2024" si svolgerà nell'anno in corso, presso Palazzo Manzioli.

2. La presente delibera entra in vigore immediatamente e viene pubblicata sul sito della CAN di Isola [www.comunitaitaliana.si](http://www.comunitaitaliana.si).

La Delibera viene approvata con nove (9) voti a favore, zero (0) astenuti e zero (0) contrari.

Il Presidente invita i rappresentanti dei Mass media e tutti i presenti a non divulgare ancora il nome del Premiato.

### **Ad 4) Nomina di due (2) rappresentanti della CAN di Isola nel Consiglio d' Istituto della SE Dante Alighieri di Isola;**

Il Presidente informa che la SE Dante Alighieri di Isola ha inviato la richiesta formale di nomina di due (2) nuovi rappresentanti del co-fondatore, a seguito delle dimissioni presentate da Kim Jakopič e Donatella Vodopija.

Chiede ai consiglieri di formulare delle proposte.

Il consigliere Dario Degrassi propone Gemaldo Macchi e Sergio Coradin.

Non ci sono state altre proposte viene perciò messa ai voti la seguente delibera:

In conformità all'articolo 15 dello Statuto della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola, il Consiglio della CAN di Isola, durante la sua XVI seduta ordinaria, tenutasi il 26 giugno 2025 dopo aver preso in esame le richieste di *Nomina di due (2) rappresentanti della CAN di Isola al Consiglio d' Istituto della SE Dante Alighieri di Isola*, ha approvato la seguente:

#### **DELIBERA N° 110/22-26 Nomina di due (2) rappresentanti della CAN di Isola nel Consiglio d'Istituto della SE Dante Alighieri, Isola**

- Viste le dimissioni rassegnate dalle consigliere del Consiglio d'Istituto Donatella Vodopija e Kim Jakopič, nominate in rappresentanza del co-fondatore CAN di Isola

e

## DELIBERA

1. di riconfermare il contenuto delle precedenti delibere, dell'agosto e ottobre 2024, aventi il medesimo oggetto della presente, che qui vengono considerate parte integrante della presente delibera e di impegnare il servizio professionale della CAN di Isola a dare immediata esecuzione ai contenuti, attuando tutti gli atti necessari e conseguenti;
2. La presente delibera entra in vigore immediatamente e viene pubblicata sul sito della CAN di Isola [www.comunitaitaliana.si](http://www.comunitaitaliana.si).

**La Delibera viene approvata con otto (8) voti a favore, zero (0) astenuti e uno (1) contrario.**

### **Ad 6) Decisione con motivazione e Regolamento sulla videosorveglianza di Palazzo Manzioli – Approvazione.**

Il Presidente introduce il punto in discussione, ricordando che Palazzo Manzioli è dotato di un sistema di videosorveglianza. Informa che al momento due dipendenti hanno accesso autorizzato alle registrazioni e che però non esiste al momento un Regolamento interno sulla videosorveglianza adeguato alla legge slovena.

Chiarisce che in base alla legge sulla protezione dei dati personali e al Regolamento GDPR è permesso eseguire il controllo con la videosorveglianza previa informazione adeguata, accessibile a tutti in modo visibile in base a un regolamento basato su motivazioni legittime. Per questo motivo il presidente ha deciso di procedere alla redazione di un regolamento sulla videosorveglianza e invita, quindi, la dipendente Martina Gamboz a presentare la proposta di regolamento con motivazione, che è stata precedentemente consegnata a consiglieri in seduta.

La motivazione alla base dell'introduzione del sistema di videosorveglianza, già in funzione, è l'esigenza di tutela della sicurezza pubblica e di prevenzione di atti illeciti e la tutela del patrimonio pubblico nonché la tutela dei dipendenti della CAN di Isola. L'intervento, prosegue, si fonda sul legittimo interesse della CAN di Isola di garantire la sicurezza pubblica nel rispetto dei diritti fondamentali, delle libertà individuali, conformemente al principio di proporzionalità, necessità e minimizzazione dei dati richiesti.

A conclusione della presentazione, il Presidente Jan Pulin apre la discussione.

Il consigliere Massimiliano Di Nardo segnala alcuni articoli del regolamento proposto, che a suo dire andrebbero rivisti. Rimarca che i consiglieri non hanno avuto tempo di leggere il regolamento, consegnato solo dieci minuti prima del dibattimento.

Prosegue la discussione in merito alla videosorveglianza, con alcuni accenni al momento nel quale venne introdotta dall'allora Presidente Sau e alle considerazioni del revisore, che di fatto non aveva rilevato la necessità di dotarsi di un regolamento specifico.

Nel proseguo, emerge l'indicazione dei consiglieri di accogliere il regolamento in I lettura, per avere il tempo di revisionare il testo e proporre eventuali modifiche e integrazioni.

Il compito di stilare la versione finale del Regolamento, inclusiva delle proposte dei consiglieri, viene affidato alla dipendente Martina Gamboz.

Non ci sono state altre proposte viene perciò messa ai voti la seguente delibera:

In conformità all'articolo 15 dello Statuto della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola, il Consiglio della CAN di Isola, durante la sua XVI seduta ordinaria, tenutasi il 26 giugno 2025, dopo aver preso in esame la *Decisione con motivazione* e la *Proposta di Regolamento sulla videosorveglianza di Palazzo Manzioli* e preso atto che l'impianto di videosorveglianza è già in funzione da diversi anni e che occorre motivare la necessità della sua esistenza, in conformità con gli articoli 76, 77 e 80 della Legge sulla tutela dei dati personali (ZVOP-2, Gazzetta ufficiale della RS, n. 163/22), così come con il Regolamento (UE) 2016/679 (GDPR), con particolare riferimento all'art. 6 del GDPR, ha approvato la seguente:

### **DELIBERA N° 112/22-26**

#### **Approvazione della Decisione con motivazione e Adozione del Regolamento sulla videosorveglianza di Palazzo Manzioli – I lettura**

Il Consiglio della CAN di Isola

## DELIBERA

1. Di approvare la Decisione con motivazione e il Regolamento sulla videosorveglianza di Palazzo Manzioli (I lettura);
2. Il Regolamento sulla Videosorveglianza sarà approvato in II lettura in seno alla prossima seduta del Consiglio;
3. La presente delibera entra in vigore immediatamente e viene pubblicata sul sito della CAN di Isola [www.comunitaitaliana.si](http://www.comunitaitaliana.si).

### **MOTIVAZIONE**

L'installazione del sistema di videosorveglianza di Palazzo Manzioli è motivata da esigenze di tutela della sicurezza pubblica e di prevenzione di atti illeciti, tra cui furti, vandalismi e comportamenti pericolosi che rischiano di compromettere l'incolumità dei cittadini e la tutela del patrimonio pubblico, nonché la tutela dei dipendenti della CAN di Isola.

La Delibera viene approvata con sei (6) voti a favore, zero (0) astenuti e tre (3) contrari.

Vista la sua ferma contrarietà, si annota, qui di seguito, come richiesto dalla consigliera Vita Valenti e concesso dal Presidente Jan Pulin, il parere contrario della consigliera Vita Valenti alla proposta di **Delibera N° 113/22-26 di accoglimento della proposta di Regolamento sull'organizzazione interna e sull'organico del personale dipendente della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola.**

Il parere contrario della consigliera Vita Valenti viene messo a verbale.

Dopo il voto, continua la discussione.

Il consigliere Felice Ziza, in risposta alla consigliera Vita Valenti, accenna all'introduzione letta dal Presidente Pulin e parla di dipendenti che abbandonano il posto di lavoro, di consumo di alcol, senza fare nomi per motivi di privacy. Ritiene che si stia alterando il decoro dell'istituzione pubblica. Di fatto, crede, fosse necessario fare qualche cosa. Egli risponde, infine, anche in merito alla chiusura al pubblico della scorsa seduta del 28 maggio al pubblico.

La consigliera Selene Mujanović prende parola e dice di sentirsi esclusa e di non sapere tante cose che questa sera vengono dette per la prima volta.

Il Presidente chiude la discussione.

#### Ad) 8 Varie

Il Presidente apre le varie.

La consigliera Selene Mujanović esprime con rammarico di sentirsi esclusa da questo Consiglio.

La consigliera Vita Valenti esprime la sua opinione in merito alle dinamiche tra consiglieri negli ultimi mesi, in relazione all'accusa mossale di non aver convocato sufficienti sedute del Consiglio.

La dipendente Clio Diabatè chiede la parola per fare alcune considerazioni in merito al punto sulla nuova sistematizzazione dei dipendenti della CAN. Sottolinea che da dipendente, sente vi sia stata poca comunicazione con la dirigenza, sia quella precedente sia quella attuale e che le proposte di modificare le mansioni dell'organico sono partite, in maniera ufficiosa, con la nuova assunzione di maggio 2024. Ribadisce che il lavoro alla CAN viene svolto bene, il che è comprovato dalle relazioni dei revisori. Esprime le sue preoccupazioni per il futuro, palesando che i rapporti, teme, non saranno più distesi. Ringrazia il Presidente della parola concessale.

Verificato che non vi sono altri interventi, il Presidente dichiara conclusa la seduta alle ore 19:10.

La Verbalizzatrice:

Clio Diabatè

Il Presidente del Consiglio

Jan Pulin

